

一个爱读书，一个爱捣蛋

7

艾薇和豆豆

我有一个超级大创意

全球7~14岁女孩
第一阅读品牌



〔美〕安妮·拜罗斯 / 文

〔澳〕苏菲·布莱卡尔 / 图

杨筱艳 译



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.



小读者

一个爱读书，一个爱捣蛋

7

艾薇和豆豆

我有一个超级大创意

全球7-14岁女孩
第一阅读品牌

★★★



〔美〕安妮·拜罗斯 / 文
〔澳〕苏菲·布莱卡尔 / 图
杨筱艳 译

北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

图书在版编目 (C I P) 数据

艾薇和豆豆. 7, 我有一个超级大创意 / (美) 拜罗斯著; (澳) 布莱卡尔绘; 杨筱艳译. — 北京: 北京联合出版公司, 2013.8

ISBN 978-7-5502-1785-0

I. ①艾… II. ①拜… ②布… ③杨… III. ①儿童文学—中篇小说—美国—现代 IV. ①I712.84
中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第170533号

IVY AND BEAN WHAT'S THE BIG IDEA?

Text © 2010 by Annie Barrows.

Illustrations © 2010 by Sophie Blackall.

All rights reserved.

First published in English by Chronicle Books LLC, San Francisco, California.

著作版权合同登记号: 01-2013-6883

艾薇和豆豆. 7, 我有一个超级大创意

作者: [美]安妮·拜罗斯/文 [澳]苏菲·布莱卡尔/图

译者: 杨筱艳

责任编辑: 李伟

选题策划: 读客图书 021-33608311

特约编辑: 刘琼琼 胡艳艳

封面设计: 杨贵妮

版式设计: 陈宇婕

责任校对: 姜瑞清 绳刚

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街83号楼9层 100088)

北京正合鼎业印刷技术有限公司印刷 新华书店经销

2013年10月第1版 2014年3月第2次印刷

字数45千字 787毫米×1188毫米 1/32 3.75印张

ISBN 978-7-5502-1785-0

定价: 14.00元

如有印刷、装订质量问题,

请致电 010-85866447 (免费更换, 邮寄到府)

目 录

豆豆快闷死了	3
地球之灾	13
又热又烦哪	25
来次冰块风暴吧	36
创意一箩筐	51
绑起来、绑起来	62
米粒能源	77
灵感来了	85
来吧，来吧，爸妈们	97
快乐的结局	111



豆豆快闷死了

豆豆在家惹了点儿麻烦，有关钉书钉的事。

豆豆很喜欢钉书钉，喜欢得不得了，所以把能钉的不能钉的东西全钉了。

那些东西钉起来以后要好看得多了，可豆豆妈妈却不这样想，所以此刻，豆豆被赶出来了。

她必须要在外头待好长的时间。

她看看自家的后院。还是那个旧院子，还是那张

旧蹦床，还是那个旧旧的小小的塑料玩具屋，还是那堆旧水桶啦，绳子啦，木桩子啦。一样也没意思。也许她可以玩“撞垃圾”的游戏，就是把能找到的垃圾都堆在一起，然后开了玩具汽车撞上去，可这游戏一个人玩没什么意思。豆豆站起身，沿着一片绿色的美丽草坪走到另一片不那么美丽的草坪，豆豆家这一边的草坪坑坑洼洼的。那些坑洼，大多数是豆豆埋宝藏的时候留下的，宝藏是为了她将来的孩子而埋的。

豆豆拿起一把铲子，去他的吧，什么将来的孩子，她可烦透了。

也许有位秘密的仰慕者偷偷地在她埋的宝藏里又添上了什么好东西，比如，嵌了红宝石的头盖骨，或是一个恐龙蛋。



豆豆的宝藏埋得并不深，所以很容易就挖了出来。这些宝藏装在一个纸袋子里，可纸袋子破得不成样子，已经算不上一个纸袋了。



“老天啊！”豆豆大声说，“我发现宝藏了！”

她把纸袋从土块里拣出来，真让人失望哪。根本没有什么红宝石头盖骨，也没有恐龙蛋，还是她两个星期前埋进去的那些玩意儿：牙线、镊子，还有一个放大镜，就这些了。

豆豆扑通一声趴下来，
“我就快闷死了，”她
咕哝着，希望妈妈可以听见，
“我——要——



死——啦！”她气息奄奄地咳了两声：“咳、咳！”
然后她躺得直挺挺的。要是有人从走廊朝后院看，一定会以为她死了，那么，那个人一定会感到很难过吧。

豆豆直挺挺地躺着。

直挺挺的。

她能听到她的心怦怦怦地跳。

她能感觉到胳膊上的汗毛在微微地颤动。

她睁开眼，看到一只蚂蚁，正在她的胳膊上匆匆忙忙地赶路，豆豆拿起放大镜，仔细地去看这只蚂蚁。她的胳膊就好像一座山，小蚂蚁好像一个登山者，蹒跚地爬着，满面疲惫。

可怜的辛苦的蚂蚁啊，她很了解它的感觉，因为有时她爸妈也强迫她做徒步旅行。

她看着它在汗毛间钻来钻去，沿着她手臂的另一侧朝地面爬去。她用一片树叶为它搭了一架滑

梯，可好像反而让它晕头转向了。它停下脚步，焦急地左看右看，接着继续在她胳膊上走。它有它的计划，而且它要把计划进行到底。

豆豆透过放大镜看着它逃入了草丛，逃向两块草坪之间的中间地带。它真是匆忙啊，它迎头撞上了另一只蚂蚁，可它们甚至没有停下来交谈，就向着相反的方向前进了。

豆豆跟着它走到一片干燥的土地上，然后钻进一个洞里。

“回来。”豆豆小声说。她喜欢她的蚂蚁，要是她捅一捅它的家，也许它还会出来的。

她找到一根细细的小棍子，用来戳那个洞的顶端。四只蚂蚁被惊动了，一连串地爬了出来，向四个不同的方向跑去，豆豆觉得它们当中没有她的那一只蚂蚁。

豆豆看着那个蚂蚁洞，看了好长好长时间。蚂



蚁们来来往往，好像都有明确的方向，都有重要的工作。它们谁也没有意识到，对于豆豆来说，它们是多么的渺小。

豆豆把水喉拖到蚂蚁洞那儿，她没有打开水龙头，那可太邪恶了，可她让水小滴小滴地滴进洞里，看着蚂蚁混在湿湿的泥土里一起流了出来。成千上万只蚂蚁慌不择路地跑出来，寻找安全的地方。

“救命啊，救命啊！”豆豆叫，“发洪水啦！”

蚂蚁们排着长队，远远地逃离水流，有一些头上



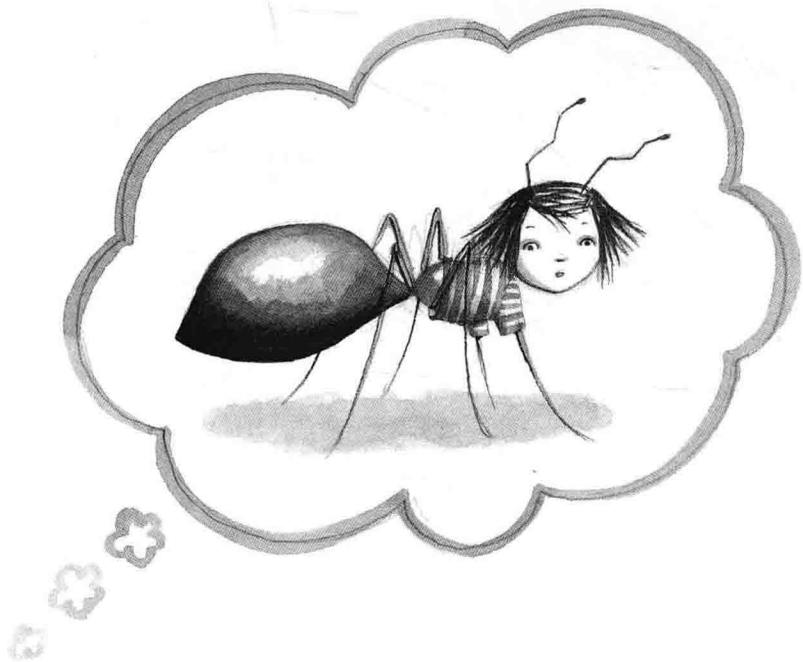
顶着粮食，它们可真是蚂蚁英雄啊。那些平凡的蚂蚁们也挺忙碌的，它们太忙了，没有一只注意到豆豆正透过放大镜在观察它们。对于它们来说，豆豆就像在另一个星球上，不属于它们的世界，她是那么巨大，那么遥远，它们根本用不着看她。

豆豆抬头看着天空，要是有什么人也拿着巨大的放大镜正在观察她，还跟她有同样的想法呢？要是跟那个人比起来，她就跟蚂蚁一样渺小呢？要是那个人

跟另一个世界的另一个什么人比起来，也不过是一只小蚂蚁呢？

哇。

豆豆冲着天空挥挥手，嗨，我在这儿哪，她想。





地球之灾

“双腿交叉，坐下，孩子们。”阿鲁巴老师说。

豆豆和其他同学一样，双腿交叉坐了下来。可她把双手垫在屁股下，添点儿坐的乐趣。

“地毯时间”真难熬。就说坐着的那块地毯吧，上面印了一幅美国地图。每天的“地毯时间”，二年级学生人人都抢着坐科罗拉多州那块。科罗拉多州是最好的一个州，因为那儿有落基山脉。抢到那块宝地的人都会大叫一声：“成功！”

豆豆坐在了爱荷华州，她才不要抢来抢去呢。她当然能抢得到，她只要歪歪身子，把瓦妮莎往那边推一推，就可以拍拍科罗拉多州的一个小角，然后说：“成功！”可那样的话，阿鲁巴老师会生气的，这方面豆豆有经验。所以豆豆坐在自己的双手上没动弹。相邻的南达科他州那块，艾薇正在试着转动一只眼珠的同时，保持另一只眼珠子一动不动。她已经试了一整天了，她可一点也不在乎什么科罗拉多州，有一回，她已经坐在那块宝地上了，可她一点也没注意。

